

# Roger Select™

使用指南



roger



索诺瓦品牌

峰力听力

开启全新生活

PHONAK

life is on

# 目录

1.	欢迎	4	8.1	静音	38
2.	了解 Roger Select	5	8.2	断开与 Roger 设备 (新建网络) 的连接	38
2.1	设备描述	6	8.3	重置	39
2.2	配件	8	8.4	清除蓝牙设备配对列表	39
2.3	指示灯	10	9.	将 Roger Select 与其他 Roger	40
3.	新手入门	12		麦克风配套使用	
3.1	为 Roger 麦克风充电	12	9.1	连接其他麦克风	40
3.2	打开 Roger Select	14	9.2	使用多个麦克风	42
3.3	将 Roger Select 连接到助听器	15	10	故障排除	43
4.	利用 Roger Select 改善听音质量	18	11.	服务和保修	48
4.1	更好地聆听多人说话	18	11.1	当地保修	48
4.2	更好地远距离聆听	21	11.2	国际保修	48
5.	收听电视或其他音频设备	24	11.3	保修责任范围	49
5.1	安装基座	24	12.	合规信息	50
5.2	使用基座收听电视	26	13.	符号信息和说明	54
6.	收听便携音频设备	28	14	重要安全信息	57
7.	使用 Bluetooth® 蓝牙无线技术拨打电话	30	14.1	危险警告	57
7.1	什么是蓝牙?	30	14.2	产品安全信息	60
7.2	将 Roger Select 与手机/电脑配对	33	14.3	其他重要信息	61
7.3	通话	34			
7.4	其他蓝牙选项	36			
8.	其他功能	38			

## 1. 欢迎

您的 Roger Select 由位于瑞士苏黎世的峰力公司研发，峰力是听力解决方案全球领导者。

这款顶级产品是我们利用自身的专业知识历经数十年的研究成果，旨在帮助您体验声音之美！衷心感谢您选择我们的产品，愿您拥有长久愉悦的聆听体验。

请仔细阅读使用指南，确保您了解 Roger Select 并能正确使用其各项功能。有关功能和优点的更多信息，只需联系您的听力保健专家即可。

峰力 - 开启全新生活  
[www.phonak.com](http://www.phonak.com)

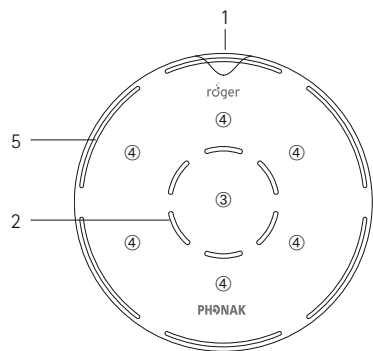
## 2. 了解 Roger Select

Roger Select 是一个麦克风，它可以捕捉讲话人的声音，并直接以无线方式传输至您的耳中。您可以在餐馆等场合中将 Roger Select 放置在桌子中央，或者也可以将其戴在说话人身上以便远距离收听其说话的声音。

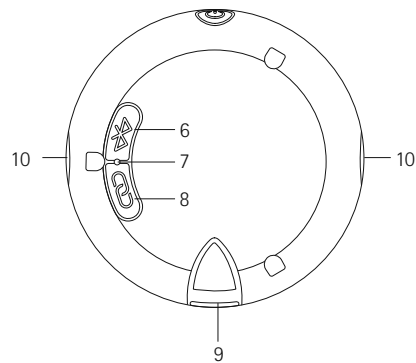


① Roger Select 通常可以在距离您的助听器 10 米/33 英尺的范围内发挥作用。请注意，人体以及墙壁的阻隔可能会缩短这一收听距离。只有当您能够看到 Roger Select 时（即在视线之内），它才可能达到此最远的收听距离。

## 2.1 设备描述

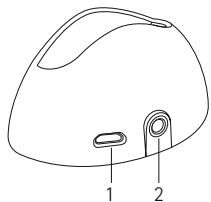


- 1 开/关按钮，包括电池状态指示灯
- 2 麦克风和中央指示灯
- 3 中央触摸键
- 4 六个转向触摸键
- 5 麦克风模式指示灯



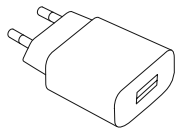
- 6 蓝牙按钮
- 7 后部指示灯
- 8 连接按钮
- 9 微型 USB 插口
- 10 吊绳和夹具槽

## 2.2 配件



基座

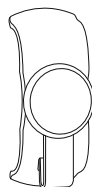
- 1 外接电源输入
- 2 数字/虚拟音频输入



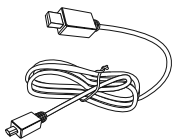
外接电源



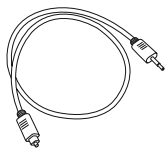
模拟音频线



磁力夹



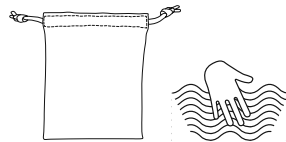
USB 线



数字音频线

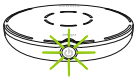





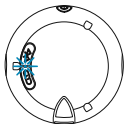
吊绳



袋子

## 2.3 指示灯

<b>电池状态</b> 	绿灯快速闪烁	正在充电
	绿灯常亮	充电完成
	绿灯缓慢闪烁	已开机，电池电量满格
	橙灯闪烁	电池电量仅剩一半
	红灯闪烁	电池电量耗尽，需要为 Roger Select 充电
<b>麦克风模式</b> 	6 段全亮绿灯	麦克风已激活全方位听音
	1-5 段亮起绿灯	麦克风在选定方向激活
<b>静音</b> 	红灯常亮	麦克风已静音
	红灯闪烁	无法静音，网络中有另一台 Roger Select 正在工作

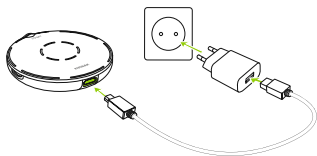
<b>蓝牙</b> 	蓝灯缓慢闪烁	蓝牙待机模式
	蓝灯双闪	有来电
	蓝灯常亮	通话中
	蓝灯快速闪烁	网络问题，请按下连接按钮
<b>连接</b> 	蓝灯闪烁	连接或配对模式
	绿灯常亮	连接/配对成功
	红灯双闪	连接超时，请缩短设备之间的距离
	红灯长时间三闪	设备不兼容

## 3. 新手入门

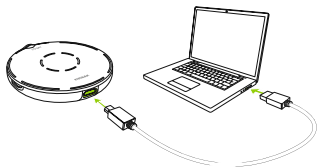
### 3.1 为 Roger 麦克风充电

可以通过以下三种方式为 Roger 麦克风充电：

A) 使用外接电源充电：将充电线尺寸较小的一端插入 Roger 麦克风。将充电线尺寸较大的一端连接到外接电源。将外接电源插入壁式插座。

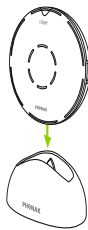


B) 用台式电脑或笔记本电脑充电：将充电线尺寸较小的一端插入 Roger 麦克风。将充电线尺寸较大的一端连接到电脑的 USB 端口并开启电脑。

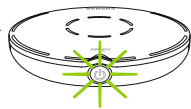


C) 使用基座充电：将 Roger Select 插入基座。

① 请按照 5.1 章节中所述安装基座。

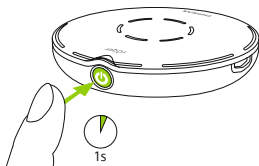


充电期间的电池状态指示灯位于开/关按钮外围的电池状态指示灯会在 Roger 麦克风充电完成前闪烁绿灯。待电池充满电后，电池状态指示灯将呈绿色常亮。



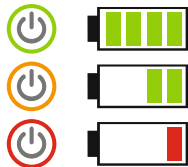
### 3.2 打开 Roger Select

按住开/关按钮 1 秒钟，直到麦克风模式指示灯亮起。



### 开机后的电池状态指示灯

在 Roger 麦克风开机后，位于开/关按钮外围的电池状态指示灯会闪烁柔和的光芒。绿灯闪烁表示电池已经充满。充满电后设备大约可以使用 8 个小时。橙灯闪烁表示电池仅剩一半电量。如果电池状态指示灯开始闪烁红光，应立即为 Roger 麦克风充电。




请为 Roger 麦克风充电

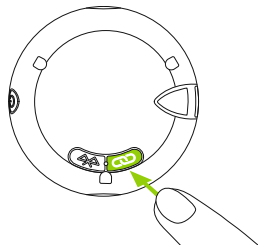
### 3.3 将络易聆连接至络+ 接收机

络+ 接收机既可以连接到助听器 / 声音处理器，也可以连接到体佩式设备。

您的听力保健专家可能已经将您的 Roger 麦克风连接到了 Roger 接收机。如果没有，请按以下步骤连接 Roger 接收机：







1. 打开 Roger 麦克风和 Roger 接收机（助听器）。
2. 将络+ 发射机放置在距离络+ 接收机 10 厘米/4 英寸的范围内。
3. 按下 Roger 麦克风上的连接按钮 。



后部指示灯如变为绿色并持续亮起两秒钟，则表示连接成功。

### 连接状态指示灯

在按下连接按钮后，后部指示灯可能会给出以下反馈：

	正在连接
	连接成功 - 您的 Roger 接收机已经成功连接到 Roger 麦克风。
	您的 Roger 麦克风无法找到 Roger 接收机。请缩短设备与 Roger 接收机之间的距离，并确保 Roger 接收机（助听器）已经打开。尝试再次连接。
	Roger 接收机与您的 Roger 麦克风不兼容。

- ① 您可以将多个 Roger 接收机连接到您的 Roger 麦克风，对于任何其他 Roger 接收机，在连接时只需重复步骤 2 和 3 即可。

## 4.利用 Roger Select 改善听音质量

Roger Select 是一款多功能的智能产品。它会检测您当前所处的环境，并自动调整麦克风设置，以便您能够更好地理解他人所说的内容。

① 为了取得最好的聆听效果，应尽可能让 Roger 麦克风靠近说话人。

### 4.1.更好地聆听多人说话

聆听一群人说话时，您需要将 Roger 麦克风放置在桌子中央。

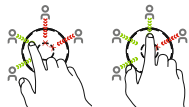


您的 Roger 麦克风将激活为能够全方位听音的麦克风。当有人说话时，Roger 麦克风会将其麦克风对准说话人，并降低背景噪音。

如果有两人或多人同时说话时，您可以点击其中一个收听段以对准特定的说话人。



还可以通过点击其他收听段增加其他说话人。



再次点击已激活的收听段可以取消对选定方向的激活。



要想继续收听所有人的谈话，只需点击中央触摸键。



## 麦克风模式指示灯

每一次点击或移动设备，麦克风模式指示灯都会亮起，以显示激活的收听段。几秒钟后，指示灯会逐渐熄灭，以节省电量。



所有六个方向均已激活

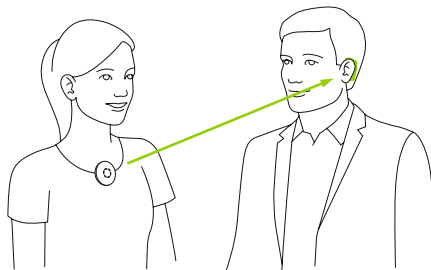


仅选定方向被激活

- ① 在没有桌子的情况下，您也可以将 Roger 麦克风放置在您的手掌中。与放置在桌面时一样，您仍然可以使用相同的功能。

## 4.2 更好地远距离聆听

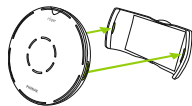
Roger Select 可以让您远距离或在非常嘈杂的环境中听清谈话方所说的内容。通常情况下，即便对方距离您有 10 米/30 英尺远，您也可以听到他/她所说的话。



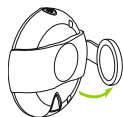
在将设备交给说话人之前，应先安装好夹子或吊绳。Roger 麦克风会自动激活合适的麦克风模式。

## 夹子的使用方法

1) 将夹子安装到 Roger 麦克风上。确保将夹子安装到 Roger 麦克风侧面的小卡槽内。



2) 打开磁力夹。



3) 将夹子夹到说话人的衣服上。

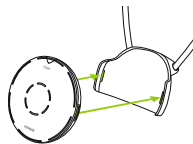


为了达到最好的效果，请确保将 Roger 麦克风佩戴在说话人胸部中间位置，距离嘴部大约 20 厘米/8 英寸。



## 吊绳的使用方法

1) 将吊绳安装到 Roger 麦克风上。确保将吊绳安装到 Roger 麦克风一侧的小卡槽内。



2) 将吊绳挂在说话人的脖子上，调整吊绳的长度，使 Roger 麦克风与说话人嘴部的距离不超过 20 厘米/8 英寸。



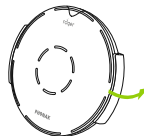
## 麦克风模式指示灯

当说话人佩戴 Roger Select 时，麦克风顶部的模式指示灯将会亮起。



## 移除夹子或吊绳

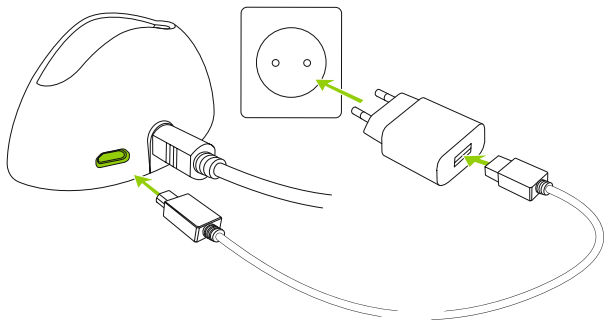
按住夹子或吊绳的一侧，将其从 Roger 麦克风上取下。



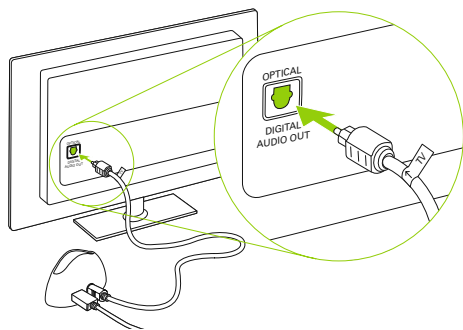
## 5. 收听电视或其他音频设备

### 5.1 安装基座

- 1) 将 USB 线尺寸较小的一端插入基座的插槽内。
- 2) 将 USB 线尺寸较大的一端插入外接电源。
- 3) 将外接电源插入壁式插座。



- 4) 将光缆 (TOSLINK) 的自由端插入电视机或其他音频设备的光学输出端口。



- ① 如果您的电视机或其他音频设备没有光纤音频输出端口，您可以使用模拟音频线缆连接电视机和基座。最大音频输出为 1.4 Vrms，更高的音频输入电压可能会损坏设备。
- ① 在将 Toslink 光缆插入设备或电视机时，可能会发出可见光，请注意保护您的眼睛。

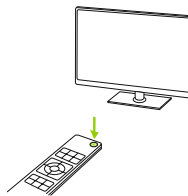
## 5.2 使用基座收听电视

1) 将 Roger 麦克风插入基座。当安装到基座时，Roger 会自动关闭。



2) 打开电视机（或其他音频设备）。您的 Roger 麦克风会自动将音频信号传输到您的耳中。

要结束音频信号的传输，只需关掉电视（或其他音频设备）或将您的 Roger 麦克风从基座中取下。

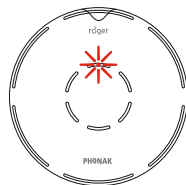


① 在进行音频传输时，络易聆的内置麦克风将会被静音。按下中央触摸键可以激活/取消激活 Roger 麦克风（仅限全向性模式）的麦克风。

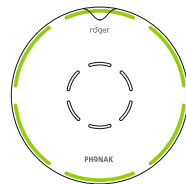
## 静音指示灯

当 Roger 麦克风放置在基座中并进行音频传输时，中间的红色指示灯会亮起。

Roger 麦克风在其麦克风被静音时仍然可以传输音频信号。

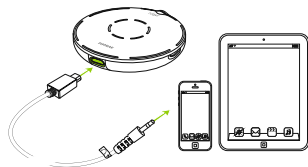


在传输音频的同时，Roger 麦克风还可以并行发送麦克风信号。



## 6. 收听便携音频设备

- 1) 确保您的 Roger 麦克风已开启。
- 2) 将短音频线的长方形一端插入 Roger 麦克风。
- 3) 将短音频线的圆形一端插入您的便携式设备的耳机输出端。
- 4) 开启便携音频设备中的音乐或音乐软件。



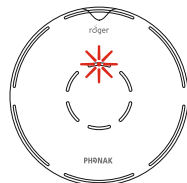
① 当您拔出音频线时，您的 Roger 麦克风会自动静音。您可以通过按下中央触摸键激活麦克风。然后您将同时听到来自音频设备和麦克风的声音。

要结束音频信号的传输，只需拔掉音频线或关闭您的 Roger 麦克风。

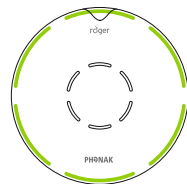
### 静音指示灯

当音频线插入 Roger 麦克风时，中间的红色指示灯会亮起。

Roger 麦克风在其麦克风被静音时仍然可以传输音频信号。



在传输音频的同时，Roger 麦克风还可以并行发送麦克风信号。

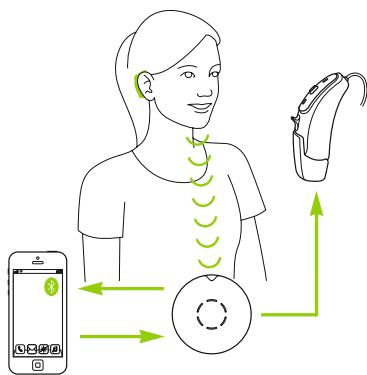


## 7.使用 Bluetooth® 蓝牙无线技术拨打电话

Roger Select 可以连接至蓝牙无线技术驱动的各种产品，如手机、智能手机、座机、平板电脑和计算机等以拨打和接听电话。

### 7.1 什么是蓝牙？

蓝牙提供了一种可以通过蓝牙无线技术驱动的设备来拨打电话的方式。



**我的 Roger Select 可以和哪些蓝牙设备一起使用？**  
首先，检查您要使用的设备是否拥有蓝牙无线技术。在设备或使用指南上寻找蓝牙标志。

其次，蓝牙设备的应用是由“配置文件”定义的。能够与 Roger 麦克风共同使用的设备必须支持“耳机”或“免提”配置文件 (HS /HFP)。

### 蓝牙设备兼容性

如果您的蓝牙设备和 Roger 麦克风之间出现连接问题，或者如果您不确定您的设备是否具备蓝牙功能，请查阅设备使用指南或询问您的经销商。

Bluetooth® 文字标记和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标，Sonova Communications AG 对此类徽标的任何使用均已获得许可。其他商标和商品名称归各自所有者所有。




## 蓝牙运行范围

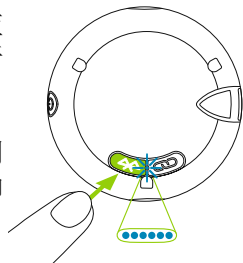
Roger 麦克风支持蓝牙 Class 2，运行范围最长可达 3 米（10 英尺）。


使用时，不要求 Roger 麦克风与手机/电脑均处于视线范围内。但以下因素可能会影响蓝牙的使用范围：

- 与环境中的其他设备相互干扰。
- 您所连接的蓝牙设备可能仅支持更有限的运行范围。

## 7.2 将 Roger Select 与手机/电脑配对

- 1) 打开您的 Roger 麦克风和手机/电脑。将他们放置在一起。
- 2) 确保手机/电脑的蓝牙设置已经启动。
- 3) 在手机/电脑上选择“搜索”或“扫描”，以搜索蓝牙设备或音频增强功能。
- 4) 启动络+ 发射机的配对程序，请按住蓝牙按钮  2 秒钟，直到蓝色的后部指示灯慢慢熄灭。再次轻按蓝牙按钮，直至后部指示灯开始闪烁蓝光。
- 5) 手机/电脑上应显示其检测到的蓝牙设备列表。从该列表中选择 Roger Select，并确认建立连接。



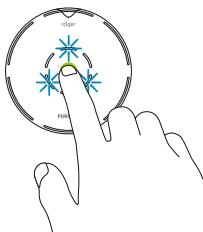
- 6) Roger 麦克风现在便与您的电话/电脑完成配对，指示灯将停止闪烁。
- 7) 如需增加另一个蓝牙设备，请按蓝牙按钮 ，直至后部指示灯开始闪烁蓝光，然后重复步骤 2-6。

① 您的手机/电脑可能会要求您输入密码。在此情况下，输入“0000”（四个零）。有些手机/电脑可能会询问您想要启动哪项蓝牙服务，请同时选择耳机音频设备和麦克风。

## 7.3 通话

### 接听来电

当您接到电话时，您的 Roger 麦克风蓝牙指示灯将开始闪烁蓝光。按下中央触摸键即可接听来电。



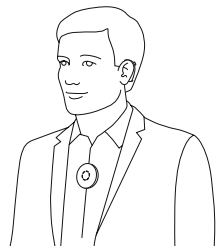
### 拨打电话

使用手机/电脑的键盘输入您想要呼叫的号码或想要通话的联系人，然后按呼叫按钮。随后您将在您的助听器中听到拨号音。

### 通话时对着 Roger 麦克风说话

为了取得更好的通话效果，建议您在通话时将 Roger 麦克风戴在胸前。

此外，您还可以将 Roger 麦克风放在您面前的桌子上。



### 结束通话

要结束通话，需长按中央触摸键或在您的手机设备上结束通话。

## 拒接来电

如果您不想接听来电，可长按中央触摸键 2 秒钟，直到蓝灯停止闪烁。使用您的手机/电脑也可以拒绝来电。

## 通话静音

要将您的声音静音，可点击中央触摸键。红色的静音指示灯将亮起。

## 7.4 其他蓝牙选项

### 将 Roger Select 设置在蓝牙待机模式

在 Roger 麦克风和蓝牙设备实现配对后，其蓝牙功能就会启动。


您可以通过以下两种方式关闭您的 Roger 麦克风：


- A. 长按开/关按钮关闭 Roger 麦克风及蓝牙功能。您将无法进行通话。当您重新开启 Roger 麦克风时，蓝牙会再次启动。

- B. 短按开/关按钮将 Roger 麦克风设置为蓝牙待机模式。这意味着 Roger 麦克风的麦克风已经关闭，但您仍然可以接听来电。

**i** 在蓝牙待机模式下，Roger 麦克风的电池也会耗尽。如果您不需要使用通话功能，建议您完全关闭 Roger 麦克风。

### 禁用/启用蓝牙

如果您将在很长一段时间内不使用 Roger 麦克风的蓝牙功能，可以长按蓝牙按钮  两秒钟，直到蓝色的后部指示灯熄灭，以禁用蓝牙功能。

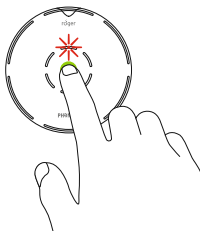
需要再次激活蓝牙时，可长按蓝牙按钮  两秒钟，直到蓝色的后部指示灯慢慢亮起。

## 8.其他功能

### 8.1 静音


要使您的 Roger 麦克风静音，可点击或双击设备的中央触摸键，直到中心的红色指示灯显现。

点击中央触摸键重新启动络易聆的麦克风。



① 当设备佩戴在说话人身上时，将无法使用静音功能。


### 8.2 断开与 Roger 设备 (新建网络) 的连接

要断开 Roger 麦克风与任意受话器或其他 Roger 麦克风的连接，可长按连接按钮 7 秒。当 Roger  麦克风与所有已连接的设备断开连接后，后部指示灯将变为橙色。

### 8.3 重置

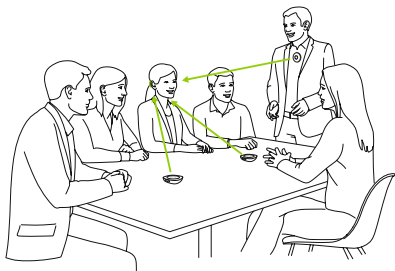
如果您的络+ 发射机不再响应任何命令，可以同时按下开/关按钮和蓝牙按钮 10 秒钟，以进行重置。

### 8.4 清除蓝牙设备配对列表

要断开 Roger 麦克风与所有已配对的蓝牙设备的连接，可长按连接按钮  和蓝牙按钮七秒钟。在蓝牙设备配对列表清除后， 后部指示灯会变为橙色。

## 9. 将 Roger Select 与其他 Roger 麦克风配套使用

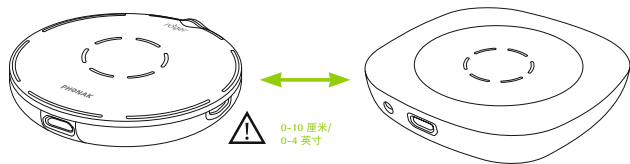
Roger Select 可以与其他 Roger 麦克风（例如 Roger Table Mic II）配套使用。同时使用多个麦克风可以让您倾听更多人或多个远距离说话人的声音。



### 9.1. 连接其他麦克风

要将另一个麦克风连接至 Roger Select，请执行以下步骤：

- 1) 开启两个麦克风。
- 2) 将两个麦克风近距离放置（不超过 10 厘米/4 英寸）。
- 3) 按下 Roger Select 的连接按钮。



### 连接状态指示灯

在按下连接按钮后，后部指示灯可能会给出以下反馈：

- 连接成功 - 其他 Roger 麦克风现已连接至您的 Roger Select。
- Roger Select 无法找到其他 Roger 麦克风。缩短 Roger Select 与其他 Roger 麦克风的距离，确保两个麦克风均已开启。尝试再次连接。
- 其他 Roger 麦克风与您的 Roger Select 不兼容，或者其他 Roger Select 的蓝牙仍在启用。请更新您的 Roger 麦克风软件，或者禁用其他 Roger Select 的蓝牙。

## 10.故障排除

### 9.2. 使用多个麦克风

将 Roger Select 与其他麦克风配套使用时，其必须佩戴在说话人的胸前。当您将 Roger Select 放在桌子上时，它会自动静音。取消 Roger Select 的静音设置将会令其他与 Roger Select 连接的麦克风静音。将 Roger Select 取消静音或将其佩戴在胸前可再次激活其他麦克风。

问题	原因	解决办法
Roger 麦克风无法开启	电池没电	请至少为您的 Roger 麦克风充电两小时
无法从 Roger 麦克风中听到声音	您的 Roger 麦克风被设置为静音（红色 LED）	按下中央触摸键取消 Roger 麦克风的静音设置
	选择了错误的方向	点击说话人所在方向对应的收听段
	Roger 接收机没有连接到 Roger 麦克风	将 Roger 麦克风移到每一个 Roger 接收机或 Roger 兼容助听器的旁边，并按下连接按钮
	Roger 接收机不工作	确保已将 Roger 接收机安装到助听器，并已开机
	助听器未设置为正确程序	检查您的助听器是否已设置为正确程序 (Roger/FM/DAI/EXT)

问题	原因	解决办法
我能听到说话人的声音，但无法听清他/她所说的内容	麦克风距离说话人太远	将 Roger 麦克风靠近说话人嘴部
	麦克风开口被手指盖住	改变拿麦克风的方式，不要盖住麦克风的开口
	麦克风开口被灰尘覆盖	清洁麦克风开口
	选择了错误的方向	点击说话人所在方向对应的收听段
音频信号不断丢失	您与 Roger 麦克风之间的距离太远	缩短与 Roger 麦克风之间的距离
	您与 Roger 麦克风之间存在障碍物	尽量将 Roger 麦克风放置在您的视线之内，或缩短与 Roger 麦克风之间的距离
噪音太大	Roger 麦克风拾取了噪音	点击说话人所在方向对应的收听段，以减轻背景噪音

问题	原因	解决办法
我不喜欢在我的 Roger 麦克风中听到自己的声音	Roger 麦克风拾取了您的声音	点击说话人所在方向对应的收听段，以将您自己的声音降至最低
多媒体设备的音量过低	音量设置不正确	调高声源的音量
无法收听多媒体设备	声源被静音	取消声源静音
	您的 Roger 麦克风被关闭	开启您的 Roger 麦克风
Roger 麦克风停止工作，按任何按钮都没有反应	音频线没有正确插入	正确插入音频线
	软件问题	同时按下开/关按钮和连接按钮 10 秒钟，重启 Roger 麦克风
Roger 麦克风无法与手机配对	与 Roger 麦克风配对需要输入密码	Roger Select 配对密码为“0000”（四个零）
	您的手机可能不支持 Roger 麦克风	询问您的手机销售商，了解您的手机是否与 Roger 麦克风的蓝牙版本相兼容

问题	原因	解决办法
蓝牙通话期间信号不断丢失	Roger 麦克风与您的手机/电脑之间的距离太远	缩短您的手机/电脑与 Roger 麦克风之间的距离
我接收到来电，但无法在 Roger 麦克风上接听	手机的蓝牙功能被禁用	启动您的手机/电脑的蓝牙功能（参见设备的使用指南）
	Roger 麦克风的蓝牙功能被禁用	长按蓝牙按钮 2 秒，启动蓝牙功能
通话时，对方可以听到我的声音，但我听不到对方的声音	Roger 麦克风与您的手机/电脑之间的距离太远	缩短您的手机/电脑与 Roger 麦克风的距离
	通话未传送到您的 Roger 麦克风	点击手机/电脑上的蓝牙或耳机图标，将通话传送到 Roger 麦克风

问题	原因	解决办法
通话时，对方听不清我所说的内容	Roger 麦克风离您的嘴部太远	将 Roger 麦克风佩戴在胸前，或放在您面前的桌上
	您的 Roger 麦克风被设置为静音	点击中央触摸键取消 Roger 麦克风的静音设置



## 11.服务和保修

### 11.1 当地保修

请向听力保健专家、您购买设备的商家询问有关当地保修期限的信息。

### 11.2 国际保修

峰力提供从购买日起为期一年的有限责任全球联保服务。该有限联保覆盖因制造工艺和材料缺陷引发的问题。保修仅在出示购买保修卡时有效。

国际保修并不影响您依照适用的消费品销售国家管辖法律而可能享有的任何法定权利。

### 11.3 保修责任范围

本保修不涵盖因操作或护理不当、接触化学品、浸入水中或受到过度外力挤压而导致的任何损坏。由第三方或未经授权的服务机构造成的任何损坏不在此保修范围内。此保修不包括由听力保健专家在其办公室内执行的任何维修。

序列号： \_\_\_\_\_

购买日期： \_\_\_\_\_

授权的听力保健专家（印章/签名）：

## 12. 合规信息

### 欧洲： 符合性声明

Sonova Communications AG 在此声明，本产品符合无线电设备指令 2014/53/EU 的要求。您可以从制造商或当地峰力代表处获取 EU 符合性声明的完整文本，也可登录 [www.phonak.com](http://www.phonak.com) 进行查阅。

工作频率：2400–2483.5 MHz

功率级：<100mW

### 澳大利亚/新西兰：



**R-NZ**

表明设备符合适用的无线电频谱管理 (RSM) 和澳大利亚通讯和媒体管理局 (ACMA) 监管安排，可以在新西兰和澳大利亚合法销售。  
合规标签 R-NZ 针对的是在新西兰以合规性等级为 A1 提供的无线电产品。

### 注释 1：

本设备符合 FCC 规定第 15 部分和加拿大工业部的许可证豁免 RSS 标准。其工作时要满足以下两个条件：

- 1) 本设备不会产生干扰，以及
- 2) 本设备必须接受任何干扰，包括可能导致设备异常操作的干扰。

### 注释 2：

如果对本设备的更改或改装未经 Sonova Communications AG 明示批准，则可能会使 FCC 针对该设备给予的使用授权无效。

### 注释 3：

本设备已进行过测试，符合 FCC 规定第 15 部分和加拿大工业部 ICES-003 中有关 B 类数字设备的限定要求。这些限定要求旨在为设备提供合理的保护，防止在住宅区安装时产生有害干扰。本设备会产生、使用和发射射频能量，如果未按照说明安装和使用，可能会对无线电通讯造成有害干扰。但是，不保证在

特定安装环境下不会产生干扰。如果该设备确实对无线电或电视接收产生有害干扰（可通过开关设备进行确定），则建议用户通过采取下列措施之一，以尽量消除干扰：

- 重新调整接收天线的方向和位置。
- 增大设备和接收器之间的间隔。
- 将设备连接到与接收器所连接的插座不同的电路插座上。
- 如果需要帮助，请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员。

**注释 4:**

符合日本电波法。符合电气通信事业法。本设备符合日本电波法（電波法）和日本电气通信事业法（電気通信事業法）。

不得改装本设备（否则所授批号将无效）。

**注释 5:**

FCC/加拿大工业部射频辐射暴露声明

本设备符合 FCC 对于非受控环境射频辐射暴露的限定要求。此发射机不可与其他天线或发射机并置或同时使用。

## 13. 符号信息和说明



CE 符号由 Sonova Communications AG 确认，表示此产品符合无线电设备指令 2014/53/EU 的要求。



此符号表示用户务必要阅读和考虑本使用指南中的相关信息。



表示设备制造商。



此符号表示用户务必要注意本使用指南中的相关警告通知。



有关操作和产品安全性的重要信息。

### 工作条件

在用于预期用途时，设备功能不存在任何问题或限制，除非本使用指南中另有说明。



运输和存放温度：  
-20°C 至 +60°C (-4°F 至 +140°F)。  
工作温度：  
0°C 至 +40°C  
(+32°F 至 +104°F)。



保持干燥。




运输和存放期间的湿度：  
<90%（无冷凝）。  
工作湿度：<90%（无冷凝）。



气压：200 hPa 至 1500 hPa。



产品或包装上的这一符号意味着它不应该与其他家庭废物一起处理。您有责任将废弃设备和城市垃圾分开处理。正确处理旧设备将有助于避免对环境和人类健康造成潜在负面影响。本产品含有不可更换的嵌入式电池。请勿试图打开产品或拆卸电池，否则可能会对产品造成损伤。请与当地的回收机构联系，以取出电池。

 **Bluetooth®** Bluetooth® 文字标记和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标，Phonak Communication AG 对此类徽标的任何使用均已获得许可。其他商标和商品名称归各自所有者所有。

## 14.重要安全信息

使用设备前，请阅读以下页面上的信息。

### 14.1 危险警告

- △ 本设备不适用于年龄小于 36 个月的儿童。设备包含较小的部件，如果儿童吞咽，可能会造成窒息。将设备放到儿童、认知障碍人群和宠物够不到的地方。如不慎吞咽，请立即就医。
- △ 本设备可能会产生磁场。如果 Roger Select 对植入式设备（如起搏器、除颤器等）有任何影响，请立即停止使用 Roger Select 并联系您的医生和/或植入设备制造商寻求建议。

- △ 请仅使用听力保健专家为您专门编程的助听器。
- △ 对电子部件进行废弃处理时，请遵循当地的法规要求。
- △ 未经 Sonova Communications AG 明示批准，不得对设备进行任何更改或改装。
- △ 请仅使用 Sonova Communications AG 许可的辅件。
- △ 由 Sonova Communications AG 提供的充电器可用于在最高 5000m 的海拔高度为络易聆充电。为安全起见，请仅使用 Sonova Communications AG 提供的充电器，或额定电压为 5VDC、最大 2000 mA 的合格充电器在海拔高度不超过 2000m 的场所进行充电。
- △ 请勿在易燃易爆区域（存在爆炸危险的矿区或工业区、含氧量高的环境或处理易燃麻醉剂的区域）或禁止使用电子设备的区域使用本设备。

- △ 打开本设备可能会对其造成损伤。如果出现无法通过本使用指南的故障排除部分提供的补救方案加以解决的问题，请咨询您的听力保健专家。
- △ 操作机器时，请确保设备部件不会被机器卡住。
- △ 请勿在佩戴设备的同时为其充电。

## 14.2 产品安全信息

- ① 保护设备连接器、插头和电源，避免灰尘和碎屑堆积。
- ① 将设备与其他线缆相连时，请勿过分用力。
- ① 保护设备，避免其受到湿气（游泳池或游泳区）和热源（散热器）的损害。保护设备免受过度冲击和振动。
- ① 用潮湿的布清洁设备。请勿使用家用清洁产品（洗衣粉、肥皂等）或酒精清洁设备。请勿使用微波炉或其他加热设备对设备进行干燥处理。
- ① X 射线、CT 或 MRI 扫描可能会破坏或影响设备的正常功能。
- ① 如果设备跌落、损坏、过热、电源线或插头受损，或掉入液体中，请停止使用设备并联系授权的服务中心。

## 14.3 其他重要信息

- ① 在将 Toslink 光缆插入设备或电视机时，可能会发出可见光，请注意保护您的眼睛。
- ① 大功率电子设备、较大的电子装置和金属结构可能会损害和显著降低本设备的工作范围。
- ① 设备会收集并存储内部技术数据。这些数据可能会被听力保健专家读取，以便检查设备，并帮助您正确使用设备。
- ① 从设备发送到已连接的受话器的数字信号不会被其他设备窃听，因为这些设备不在麦克风网络中。







Sonova Communications AG  
Herrenschwandweg 4  
CH-3280 Murten  
Switzerland  
[www.phonak.com](http://www.phonak.com)

**sonova**  
HEAR THE WORLD



029-0550-70|N4.00|2021-06/erc © 2021 Sonova AG 保留所有权利